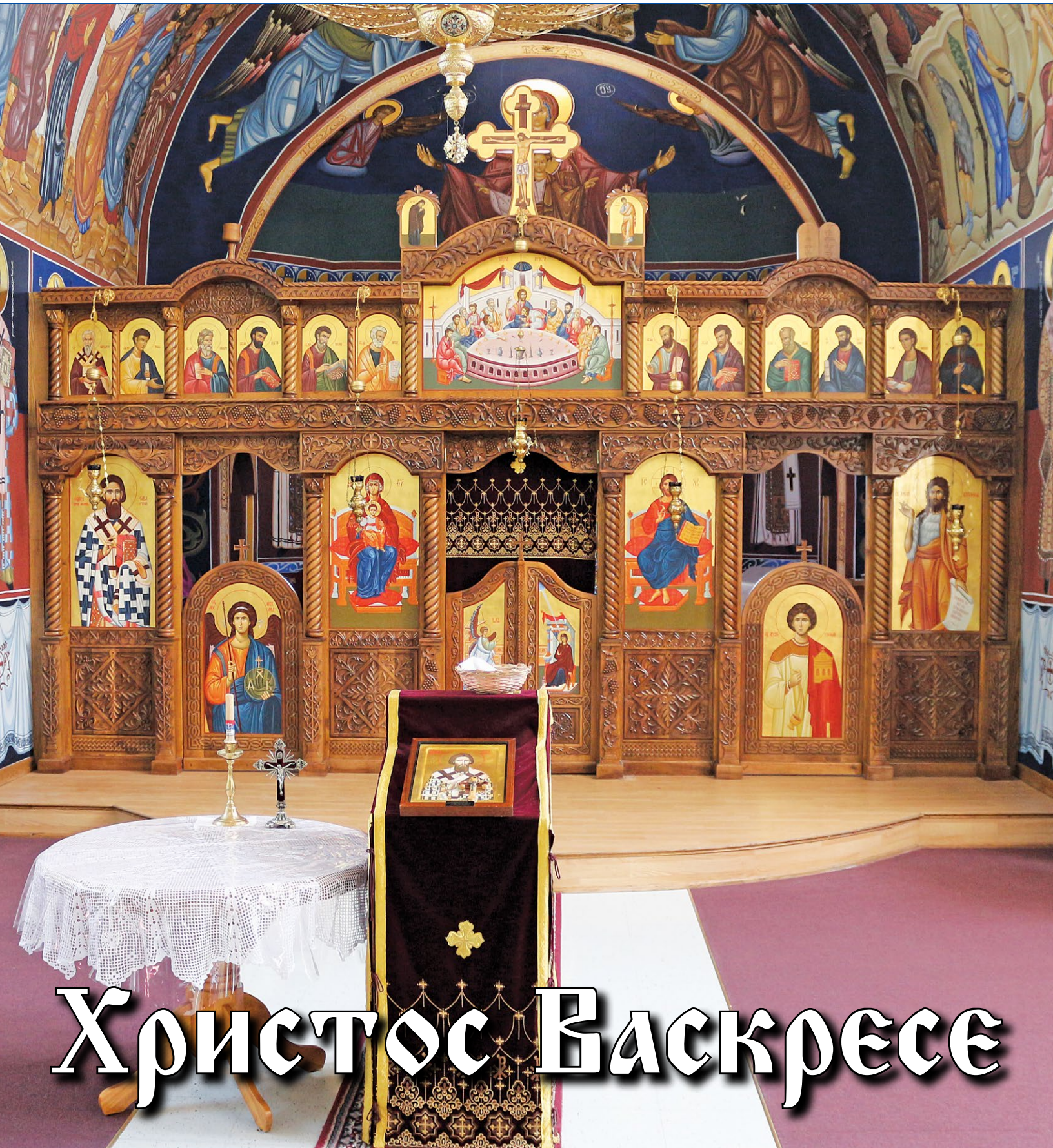
Гласник ЦШО Свети Сава у Лондону, број десети, лета Господњег 2016

Светосавац

Serbian Orthodox Church Saint Sava, 5567 Wonderland Road South, London, ON N6P 1N8
Telephone: (519) 652-2771 • www.svetisavalondon.com



Христос Васкресе

УВОДНА РЕЧ СВЕШТЕНИКА

ХРИСТОС ВАСКРЕСЕ!

Христос Васкресе, драга брћо и сестре!
Христос Васкресе, то значи јачи Бог од сатане.
Христос Васкресе, јачи је живот од смрти.
Христос Васкресе, јача је правда од неправде.

Везани за Христа, драга браћо и сестре ми смо одувек падали и дизали, умирали и васкрсавали. Па и у данашње време наш народ православни страда Христа ради, али зато нас Он непрестално учи да љубимо једни друге, да праштамо једни другима па чак и онима који нас мрзе и да будемо милостиви према другим који су у невољи. Јер каже Господ: Не одреци добра онима којима треба, кад можеш учинити. (Приче Сол. 3, 27)

Не одриче ни теби Господ оно што теби треба, не одреци ни ти човеку, кога ти је Господ послао у сусрет, да куша срце твоје. Ако ти неки сиромах један пут у животу пружи руку за помоћ, подај му и не откажи. Сети се, колико ти је година живота, и колико сати у једном дану, и колико минута у једноме сату - свакога минута кроз толико и толико хиљада дана ти пружаш руку своју ка Господу, и Господ даје и не отказује. Сети се милости Божје, и твоја немилост пећи ће те као жеравица, и неће ти дати мира све док се не покајеш и не омекшаш срцем. Не реци никад: досадише ми ови просјаци! Толики милиони људи живе на земљи, и сви су просјаци у Господа, и цареви као и надничари, и богаташи као и слуге - сви су просјаци у Господа - па Господ никад не рече: досадише ми ови просјаци! О човече, заблагодари Богу, што и од тебе неко тражи какво добро, било материјално било духовно! То значи, да си ти човек од Божјег поверења; значи: Бог ти је поверио неко Своје добро (јер сва су добра Божја). Покажи се достојан тога поверења: покажи се достојан у малом, да би ти се поверило веће. То су речи Господње којима вас ја као ваш духовни отац позивам све вас да чините добра дела на земљи, да би вам се вратило добро на небесима. О Господе Свебогати и Свеблаги омекшај срце наше и просвети разум наш, да будемо милостиви у добрима која си нам Ти, Свемилостиви, поверио. Теби нека је слава и хвала у све векове векова. Амин.

Христос Васкресе! Ваистину Васкресе! Поклонимо се Његовом Васкресењу.

Ваш молитвеник пред Васкрслим Господом
протојерејставрофор Васа Пејовић

Уредништво (519) 652-2771

Главни и одговорни уредник
Протојерејставрофор Васа Пејовић,
Парох Лондонски
vasap@xplornet.ca

Сарадници: Ненад Лојпур, Саша Новаковић, Слободанка Мачар, Александра Тадић, Драгица Трапара, Блажа Новаковић, Драган Средојевић, Жељко Дувњак, Владимир Сорак, Велибор Станковић

Тираж 250 комада. Гласник је бесплатан.

Управа ЦШО Свети Сава у Лондону за 2016 годину

Председник: Драган Растовац
Потпреседник: Драган Павловић
Секретар: Пећа Сувајац
Благајник: Дарко Познановић
Рачуновођа: Драгиша Мачар
Чланови: Никола Ивановић и Жељко Дувњак
Надзорни одбор: председница Снежана Челаревић
Члан надзорног одбора: Нада Бркљач
Коло српских сестара: Вера Аћимовић, потпреседница Вера Спасић

PRIEST'S INTRODUCTORY WORD

CHRIST IS RISEN!

Christ is risen dear brothers and sisters!
Christ is risen, which means God is stronger than satan.
Christ is risen, life is stronger than death.
Christ is risen, justice is stronger than injustice.

Dear brothers and sister, we have always been falling but being connected with Christ we have also been gettin up, dying but also resurrecting. Even presently our Orthodox people are suffering for Christ, but that is why He unceasingly teaches us to love one another, to forgive one another even to those who hate us and to be merciful towards others who are in trouble. Lord says:

«Do not withhold good from those to whom it is due, when it is in your power to do it. «(The Proverbs of Solomon 3:27)

Lord does not withold from you that which you need, so do not withhold either from the person whom Lord has sent to you in order to test your heart. If a poor person extends his hand as a sign of asking for help, then help him. Remember how many years you have lived . During those years, think for how many hours in one day, for how many minutes in one hour you have done the same – for every minute in that many thousands of days you extend your hand towards Lord, and Lord does not withhold good from you. Remember Lord's mercy, and your lack of mercy will be bothering you until you repent and soften your heart. Never say: I had enough of these beggars! That many millions of people live on Earth, and they are all Lord's beggars, tzars (kings) and workers, rich and servants – they all beg from Lord - yet Lord never says: I had enough of these beggars! Praise the Lord, because someone asks of you to help them either materially or spiritually! It means that you are a person of God's trust; it means: God has entrusted you His good (because all goods are from God). Show him that you are worthy of His trust: prove that you are worthy in small deeds and He shall entrust you in big deeds. Those are Lord's words whith which I (as your spiritual father) call upon you to do good deeds on Earth, so you shall recieve your reward in heaven. Almighty and allmerciful Lord, soften our heart and enlighten our mind, so we become merciful in deeds which you have entrust upon us. For thy is the Kingdom and the glory for now and ever. Amen.

Christ is risen! He is truly risen! Let us bow to His ressurection.

Your prayor in front of the resureccted Lord
protopresbyter stavrophor Vasa Pejovic

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ! ВАИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!
ЧЕКАМ ВАСКРСЕЊЕ МРТВИХ И ЖИВОТ БУДУЋЕГ ВЕКА

Неутешна и бескрајна би морала бити наша туга за нашим ближњима када умиру кад нам Господ не би поклонио живот вечни. Бесмислен би наш живот био ако би се завршавао смрћу. Каква је корист онда од врлине, од добрих дела? У праву су онда они који говоре „јешћемо и пићемо, јер сутра ћемо умрети“. Али човек је створен за бесмртност, а Својим Васкрсењем Христос отвори двери Царства Небеског, вечног блаженства онима који у Њега вероваше и живеше праведно. Наш земаљски живот је припрема за онај будући и нашом смрћу завршава се та припрема. „Човеку следује да једном умре, а потом суд“. Напушта тада човек све своје земаљске бриге, тело се распада, да би поново устало у општем васкрсу. Али душа његова наставља да живи и ни на трен не прекида своје постојање. Кроз многа јављања мртвих могуће нам је да делимично знамо шта се догађа са душом када она из тела излази. Када се прекине њено гледање очима телесним, тада се открива њено гледање духовно. Оно код оних који умиру често почиње још пре упокојења и они, видећи оне који су око њих и чак разговарајући са њима, виде оно што други не виде. А када изађе из тела, душа се обрете међу другим духовима, добрим и злим. Она обично тежи онима који су јој духовно блискији, а ако је, док се налазила у телу, она била под утицајем неких, остаје зависна од њих и по изласку из тела, ма колико непријатни јој били када је сретне.

Током два дана душа користи извесну слободу, може да посећује места на земљи која су јој драга, а трећег дана креће у друге просторе. При томе она пролази кроз мноштво злих духова који јој стају на пут и окривљују је за различите грехе, на које су је они сами навели. Према откривењима, постоји двадесет таквих препрека, такозваних митарстава; на сваком од њих се искушава ова или она врста греха; прошавши кроз једно, душа доспева у друго, и тек када успешно савлада сва искушења душа може да

настави свој пут а да не буде одмах бачена у пакао. Колико су ужасни ти злодуси и њихова искушења показује то што је Сама Богородица, кад јој је арханђел Гаврило најавио скори крај, молила Сина Свога да је избави од тих злодуха и што се, испуњавајући Њену молбу Сам Господ Исус Христос појавио са Неба да прихвати душу Своје Пречисте Мајке и вазнесе је на небо. Страшан је трећи дан за душу преминулог и зато су јој тада посебно потребне молитве за њу. Срећно прошавши искушења и поклонивши се Богу, душа током наредних тридесет седам дана посећује небеска насеља и бездане паклене, не знајући још где ће се наћи и тек четрдесетог дана одређује јој се место до Васкрсења мртвих. Неке душе се налазе у стању наслађивања будућом радошћу и блаженством, а друге у страху од мука вечних, које ће коначно наступити после Страшнога Суда. До тада су још могуће промене у стању душа, посебно кроз приношење за њих Бескрвне жртве (помињање на литургији), а такође и кроз друге молитве. Колико је при томе важно помињање на литургији показује следећи догађај. Пред откривање моштију св. Теодосија Черниговског (1896.год), свештеник који је обављао пресвлачење моштију је, пошто се уморио, задремао седећи крај моштију и угледао је пред собом светитеља који му је рекао: „Захваљујем ти што си се око мене потрудио. Још те молим, када будеш вршио литургију, помени родитеље моје“ – и изговорио је њихова имена (јереј Никита и Марија). „Како ти, светитељ, од мене молитве тражиш, када си сам крај престола небеског и људи-

ма пружаш милост Божију“ – питао је свештеник. „Да, то је тачно – одговорио је св. Теодосије – али приношење на литургији јаче је од молитве“.

Зато су корисна покојницима и опела и кућне молитве за упокојене, и добра дела која се чине њима у спомен као, на пример, милостиња, дарови црквама, али им је посебно корисно помињање на Божанској литургији. Било је много јављања упокојених и других догађаја који потврђују колико је благотворно спомињање покојника. Многи који су умрли кајући се, али нису успели да то покажу за живота, ослободили су се мука и добили су упокојење. У Цркви се увек упућују молитве за упокојење преминулих и чак на дан силаска Светог Духа, у молитвама које се обављају на коленима, на вечерњој служби постоји посебна молитва за „оне што су пакла заточници“. А свако од нас ко жели да покаже своју љубав према преминулима и да им пружи стварну помоћ, најбоље то може да уради кроз молитву за њих, посебно њиховим спомињањем на литургији, када се честице које се узимају за живе и за мртве стављају у крв Господњу уз речи „Очисти, Господе, грехе овде поменутих Твојом Крвљу пречистом, молитвама светитеља Твојих“. Ништа више и боље не можемо да учинимо за мртве него да се молимо за њих, дајући им помен на литургији. То им је увек потребно, а посебно у оних четрдесет дана, у којима душа преминулог пролази кроз свој пут до вечног боравишта. Тело тада ништа не осећа, не види ближње који су се окупили, не мирише му цвеће мирис благи, не чују говоре надгробне. Али осећа душа молитве што се за њу упућују, постајући захвална и духовно блиска онима који их творе.

Рођаци и ближњи преминулих! Чините за њих оно што им је потребно и што је у вашој моћи. Не трошите средства на спољашње украшавање ковчега и гроба, него на помоћ онима којима је потребна, у спомен на блиске покојнике, на цркве, где се за њих упућују молитве. Укажите милост преминулом, побрините се за душу његову. Све нас очекује тај пут; како ћемо тада желети да нас помену у молитвама својим! Будимо и сами милосрдни према покојницима. Чим се неко упокоји, одмах зовите или обавестите свештеника да прочита „молитву по изласку душе“, која је одређена да се чита над свим православнима одмах по њиховом крају. Постарајте се да се, ако постоји могућност, опело изврши у цркви и да се пре опела над покојником чита Псалтир. Опело не мора бити раскошно, али се мора обавити у потпуности, без скраћивања; немојте тада мислити о себи и својим погодностима, него о преминулом, од кога се заувек опраштате. Ако је истовремено у цркви неколико покојника, немојте се противити томе да их заједно опоју. Боље нека опоју двоје или више покојника заједно и још ће усрднија бити молитва свих њихових ближњих који су се окупили, него да опело буде за сваког појединачно и да се, у недостатку снаге и времена, скраћује служба, када је свака реч молитве за преминулога као кап воде жедноме. Обавезно се одмах побрините да се обави „сорокоуст“, тј. свакодневни помен на литургији током четрдесет дана. Обично се у црквама, у којима се одвија свакодневна служба, преминули који су тамо опјани помињу четрдесет дана и више. А ако је опело у цркви где нема свакодневне службе, ближњи морају сами да се побрину и да закажу „сорокоуст“ тамо где постоји свакодневна служба. Добро је такође давати на помен у манастире и у светињама, где је непрекидна молитва на светим местима. Али се „сорокоуст“ мора почети одмах после смрти, када је души посебно потребна молитвена помоћ и зато помињање почиње у најближем месту у коме постоји свакодневна служба.

Бринућемо се о онима који на други свет одлазе пре нас, да бисмо за њих учинили све што можемо, сећајући се да су „блажени милостиви, јер ће бити помиловани“. Амин !

Протојерејставрофор
Васа Пејовић

Тајна Цркве

Тајна Цркве представља, рекло би се, ону тачку хришћанске науке коју данашњи човек понајтеже схвата и усваја. Многи наши савременици, извесно је, успевају да умакну безбожништву и схватају више или мање неодређено постојање Бога. Много им је већ теже да у Христу виде више од учитеља мудрости, више од неке нарочито узорне личности. Данас је одвећ мало оних који могу заједно са Светим Петром да потврде: Ти си Христос, Син Бога Живога! (Матеј 16:16), или јоћште: Јер нема другога Имена данога људима, којим бисмо се могли спасти. (Дела Ап. 4:12). Међутим, чак и када исповедају Христа као Сина Божијега по природи јединога Спаситеља, још теже им пада да прихвате неопходност Цркве.

Многима је Црква несавладива препрека. Чак и међу Православним Хришћанима, побожнима, богомољцима, вероватно има више од једнога, који не схватају важност Цркве, којо јој не подају право место у своме духовноме животу.

Зашто не бисмо пришли Богу на непосредан начин, зашто се не бисмо обратили Христу директно, без посредништва и икаквога људскога мешања? Зашто је неопхопдно припојити се неком друштвеном телу, неком народу, па био то и народ Божији? Зашто је потребно да се потчинимо ауторитету неке јерархије или Предања? Зашто уопште Црква?

Одговор је, по себи, једноставан: зато што Христос изволе да тако буде. Када је Апостол Петар исповедио веру у Његово месијанство, Христос му објави: А ја теби кажем да си ти Петар, и на томе камену сазидаћу Цркву Своју, и врата пакла неће је надвладати (Матеј 16:18). Господ Исус је тако изразио Своју вољу да утврди Цркву, да сабере људе око Себе да јој буду темељ у Њему.

У својој првој посланици, сам Апостол Петар ће рећи Хришћанима да у свом односу према Богу они нису издвојене јединке, већ су удови једнога народа чији је наговештај и обећање древни Израиљ: А ви сте род изабрани, царско свештенство, народ свети, народ задобијем да објавите врлине Онога Који вас дозва из таме на чудесну светлост своју (1. Пт.2:9). А у посланици Ефесцима, Апостол Павле ће се послужити сликом камена темљца, коју је Христос употребио у Кесарији Филиповој, да укаже на значај апостолскога служења у Цркви: Ви сте суграђани светих и домаћи Божији, назидани на темељу Апостола И Пророка, геде је угаони камен Сам Исус Христос (Еф. 2:19-20)-

Та Христова воља да утврди Цркву, да нас у Цркви и Црквом спасе, није од произвољности или безразложности. Утемељење Цркве се поистовећује са самим циљем свеукупнога Његовога дела спасења. Грех је у суштини, дело поделе. Оделивши се од Бога, човек раскида везу која га сједињује са другим људима. Након преступљења нашег праоца Адама, од Каиновог убиства Авеља, преко Вавилонске куле па све до ратова, родоморстава и гулага нашега времена, свеколика повест човечанства о томе сведочи.

Супротно овоме, тајна спасења испуњена кроз Христа јесте, у суштини, дело сабирања.Он се сјединио са нашом људском природом беживотном и скрханом, да би јој предао животворну силу Диха Светога и васпоставио је, сабравши је, учинивши да учествује у Његовоме божанственоме животу. Тај једини циљ свеколикога својега дела искупљења, Христос управо и изражава у молитви Ову, после Тајне Вечере: И славу који Ми дао (што значи силу Духа Светога) Ја сам дао њима, да буду једно као што смо Ми једно. Ја у њима и Ти у Мени, да буду усавршени у једно... (Јован 17:22-23)

Господ Исус изволе тако да будемо лозе истинскога Винограда, чији је он Чокот, да будемо удови Његовога Тела, а Он Глава. Управо то значи бити члан Цркве. То није бити само део једног друштвеног организма, сличног многим другим, нити пак узети удела у каквој људској уредби. То значи подражавати Христу, постати део Његових удова, потчинити се уједињујућој моћи Духа, Који жели да нас отме из нашега самотнога постојања, индивидуализма, самољубља, да бисмо као рани Хришћани у Јерусалиму, имали једно срце и једну душу.

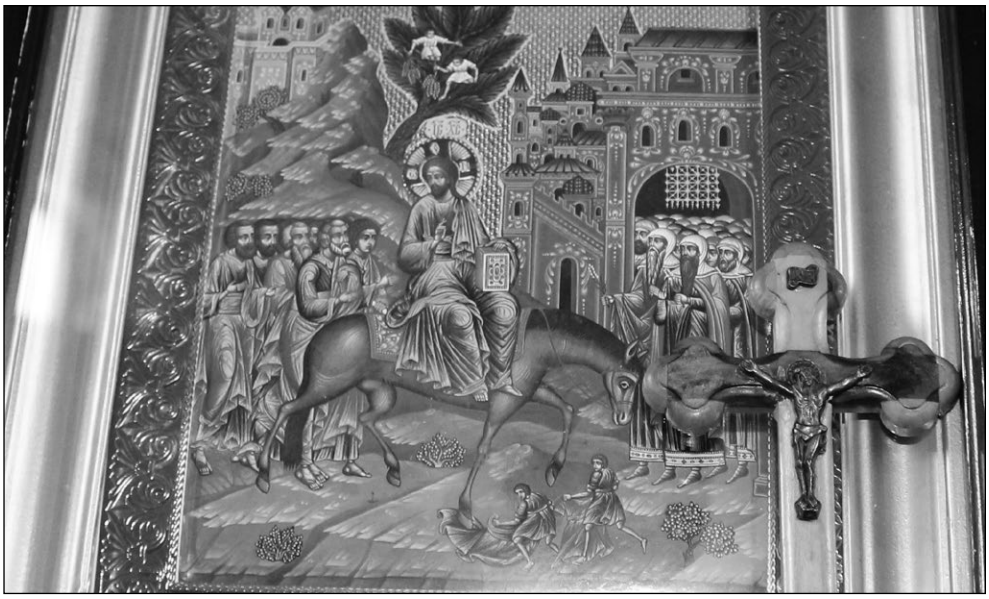
Неко ће сигурно приговорити: Али Црква је подељена! Где наћи ту слику јединства на коју се позивате? Треба одлучно одговорити: Не, Црква није подељена, она не може бити подељена. Наша вера то тврди. Верујем у Једну Цркву.

Хришћани, по неки пут и значајне групе Хришћана, могу да се удаље од Цркве, да се одвоје делимично или потпуно. Међутим, Црква није подељена, она не може бити подељена. Она остаје једна и претстављена је свим Помесним Црквама, епархијама које у међусобном општењу са Патријаршијама и са осталим црквеним средиштима, оданим вери Православној. Зато треба ад очувамо то црквено заједништво као зеницу ока свога, треба да жудимо за тим јединством у Цркви. Нека нас од њега никада не одваја неизбежно разномислије по питањима, која се не дотичу саме вере.

Као Тело Христово, Црква је јерархијски устројени организам, где сви немају исту улогу. Доиста, од Патријарха па до најпростијих Јришћана, сви верници су, понајпре, позвани да се труде око свога спасења и да приме Божији дар Духа Светога, опроштење грехова и живот вечни. За свакога је ово најважније и најосновније. Али, унутар Тела, а уједињени са свима, неки су од Христа примили нарочиту улогу.

То је био случај Апостола који бејаху удостојени да буду темељи Цркве, камен на којему се заснива свеколико здање. У том погледу, њихова је улога била јединствена, несаопштива и непреносива следбеницима.

Међутим, озарени Духом Христовим, на свакоме месту где би утемељили Цркву, Апостоли су постављали епископе, који ће посвуда у свету столећима да одржавају један други вид служења, који је преносив: да на свакоме месту, путем проповедања Речи Божије и тајанством богослужења Светих Тајни Цркве, укажу



на живо присуство Христа и Његовога спасоноснога дела. Епископи и свештеници, које су они себи изабрали за помоћнике, тако су, у Цркви, као живе иконе Христа у којима треба да поштујемо само њихов божаснки пралик, не ограничавајући се на твар од које су те иконе саздане, при чему не треба да нам смета, или да нас саблажњава њихово људско несавршенство, које је неизбежно све док Црква не ступи у период своје славе, коју ће открити поновно Долазак Христов, на крају времена.

Још овде, сведоци смо једне изричите воље Христове. Епископи и сви они који имају учешће у њиховоме служењу, посланици су Његови и Он жели да се према њима сви односе као и према Њему Самоме или, у крајњој мери, као према Његовоме Оцу: Ко вас слуша Мене слуша; и ко се вас одриче, Мене се одриче, а ко се Мене одриче, одриче се Онога Који је Мене послао (Лука 10:16); Који вас прима, Мене прима, а који прима Мене, прима Онога Који Ме је послао (Матеј 10:40): Као што је Отац послао Мене, и Ја шаљем вас... Примите Дух Свети! Којима опростите гријехе, опраштају им се; и којима задржите задржани су (Јован 21:22-23).

Треба да добро одмеримо сву моћ ових речи Господњих и прозремо шта се захтева. О, како нам је сада схвативо када један Свети Игњатије Богоносац, позива у својим чудесним посланицама:

Да сви поштују ђаконе као Исуса Христа, а епископа који је образ Оца, и презвитере као скуп Божији и као сабор Апостола; без њих, не може се говорити о Цркви. (Тралијанима 3,1);

Нека вас ништа изнутра не дели, већ се присаједините епископу и онима који су постављени да буду лик и наук непорочности, као што ни Господ ништа није чинио собом, или преко Апостола, и без Оца Његовога, са Којим је једно, тако ни ви не чините ништа без епископа и свештеника, и немојте да мудрујете у ономе што појединачно творите, већ све чините у саборности (Магнежанима 6:2-7,1).

Смисао Цркве је понајпре благодат, дар Духа Светога. Али, томе дару ми треба да само саодговорни и да усрдно заједничаримо са Њим. Љубимо изнад свега јединство такве Цркве. Клонимо се свакога духа деобе, поделе и раскола. Љубимо једни друге да бисмо једнодушно исповедали Оца и Сина и Светога Духа, Једносуштну и Неразделиву, Којој нека је слава у векове векова Амин.

Протојерејставрофор
Васа Пејовић

Коло српских сестара

Вредне чланице Кола предвођене са председницом Вером Аћимовић су и у овом тромесечју радиле вредно и поново доказале да се зајадничким радом могу постићи већи и плодотворнији резултати. О раду Кола нас најбоље подсећају све активности у нашој Црквено школској општини а њих је било прилично доста.

И овога пута Сестре су организовале прославе Божића, Нове године, Светог Саве као и осталих пратећих догађаја у нашој заједници. Својим несебичним залагањем оне не само дају пример младима како треба да се негује српка традиција и да се живи у духу српске православне цркве већ и чине велику материјалну подршку за нашу заједницу.

Сестре су коначно скупиле довољно средстава за нови шпорет и сада ће да спремају још укусније ручкове на које сте сви добро дошли. Такође су поносне са другим обновама у кухињи као нови замрзивач и остали кухињски прибор који се благовремено обнавља.

Сестре не заборављају бивше чланице и остале наше парохијане и нађу времена да их обиђу онда када им посета можда највише значи.

Сви планови и припреме за прославу Васкрса као и осталих догађаја пре и после су у чврстим рукама и даље ћемо служити потребе цркве и шире заједнице.

Радујемо се да заједно прославимо Христово Васкрсење и све вас срдачно поздрављамо са радосним поздравом Христос Воскресе!

Драгица Трапара

Ако желите да будете обавештени о догађајима у нашој парохији преко електронске поште пошаљите своје информације и адресу на:
info@svetisavalondon.com

— — — — — — — — — —

If you would like to be notified of all events in our community through e-mail, please send us your e-mail and your address to:
info@svetisavalondon.com

The Circle of Serbian Sisters

Members of the Circle Serbian Sisters with leadership of their president Vera Acimovic had in this quarter many activities and they showed that with the hard work and unities can be achieved a lot. Their hard work can be seen through many activities in our parish. As, it has been done for many years and this year Sisters organized celebration of Christmas, New Year, Saint Sava and other activities in our parish. Their hard work is a great example to young Serbs how we should keep our Serbian traditions and be a part of the Serbian Orthodox Church.

Also, Sisters support financially our parish. They collected enough money to buy a new stove to make more delicious foods and all people are welcome. They are proud on the new freezer and other kitchen equipments that they managed to buy.

Sisters didn't forget former members who need help and they regularly visit them.

All activates related to Easter celebrations are on track and we will celebrity it together. Sisters will continue to serve our parish and our community.

We are happy to celebrate Easter with all of you and we cordially greet all of you with joyful greeting Christ is risen!

Dragica Trapara

Српска фолклорна група "Светосавље"

Често сам се питала, вероватно као и већина вас, шта је то што привлачи толико пуно људи да игра фолклор, а нарочито толики број младих људи у дијаспори. Сви знамо теоријска тумачења о великом значају очувања везе са домовином, културом из које потичемо и припадамо, националном поносу, али су то углавном аргументи које разумеју старији и теоретичари. Са друге стране, има толико младих у необичним ношњама, који се уз музику другачију од оне у савременим клубовима, напорно-скоро војнички, али ипак раздрагано врте у круг, као један.

Фолклор је уопштено име за умјетност која, у устаљеним традиционалним облицима, живи у народу. Ова умјетност прелази од старијих на млађе. Народни дух, најснажнији покретач свих идеја у уметности, никада не мирује. Народ обавезно и увек ствара своју умјетност, са својом етиком и посебном карактеристиком. Музички фолклор преноси се предањем и помаже нам да упознамо народно стваралаштво прошлих епоха.

Из ријечи наших Лондонских фолклораша можемо закључити значај фолклора за њих и све нас укључене у рад Светосавља. Једноставним ријечима, али искреним и пуним енергије,каква само младост може да буде, описали су огромно задовољство и сатисфакцију коју пружа играње фолклора.

- Када схватимо да смо најлепше тренутке доживјели на путовањима, наступима... Е то је права љубав звана фолклор!

- Обујемо опанке, навучемо белину, обучемо кецеље, затегнемо појас, вежемо мараму, изађемо на бину. Играмо докле нас ноге носе, сиђемо с бине и знамо да смо побједили! То се зове фолклор.

- Фолклор! Када дођеш на пробу, заборавиш све... Ухватиш се у коло и играш... И никад ти није доста... Једноставно само уживаш... Пустиш да те музика води... Аа, тек кад треба да наступаш, тада сви поносни изађемо на бину, заиграмо и вратимо се срећни, ма пресрећни, јер смо део тога.

- Народна ношња, трема пред наступ, нервоза јер се појас опусти, фризура се рашчупа, желиш да изгледаш савршено кад изађеш на бину, а кад изађеш више ти ништа није битно осим осмјеха и игре… Да, то је фолклор!

- Сама реч "Фолклор" је скуп традиција са посебним плесовима и музиком за то подручје, али по мени Фолкор је много више. Фолклор је дружење са својим фолклорашима уз пуно игре и смеха, али у исто време пуно напорног рада који се на крају исплати када чујеш аплауз и вриштање својих родитеља и других у публици. Што се више дружимо уз добру музику и играње, чини Фоклор више забавним, те ће нам увек остати у сећању.

- Наша дјеца долазе на фолклор јер воле музику и живе кораке, путовање и дружење. Б.Д.

- Фолклор је нешто што се у нашој кући сваке недеље жељно исчекује. Некад јер је то бијег од свакодневне обавезе, посебно за школарце, жељне још мало забаве и дружења а некад са надом да се испланира ново путовање и дружење. Посебно сам поносна кад мој мали фолклораш са поносом пакује своју униформу и опанке. Ја се надам да је ово само једна карика у одржавању наше богате традиције и да ће наш допринос бити награђен кроз нашу дјецу. Д.О.

- Ја ето волим фолклор зато што видим да га и Соња воли и мило ми је што се дјеца тако лијепо међусобно друже и воле. Уз то је добра прилика да се види и са родитељима, размјени нека прича или шала а све то уз звуке свима нам драге музике. С Прољећа и Јесени крену фолклоријаде а ентузијазам дјеце са новим кореографијама се добрим дјелом пренесе и на нас родитеље што се види из наше бурне реакције када дјеца изиђу на бину. Прилика да се сретне, види, чује, окуси и насмије. Г.К.

- На основу прошлогодишњих одушевљења како деце тако

и родитеља, ове сезоне сам «присилила» моје троје деце да похађају фолклор. Већ на првом сусрету за кореографом и осталом децом моји су синови заволели фолклор. У прошлости и ја сам била члан КУД-а и веома ме радује што и моја ДЕЦА настављају са традицијом српског плеса и обичаја. Имамо дивна дружења родитеља током проба а чак и ми смо уз децу научили по које коло. Посебно волимо позитивну атмосферу у нашем друштву. Наравно и свако путовање као и домаће фолклораме чине како нама тако и деци, живот богатији и узбудљивији. А.Т.

- Волим фолклор и долазак на пробе јер је то изузетна прилика за добро дружење, да се боље научи српски језик, и да се у добром расположењу започне нова радна недеља. Ј.Г.

Ово су само нека од мишљења чланова Светосавља.

Слике са претходних путовања у Хамилтон, Ошава, Китченер, Торонто, Детроит, Отава и са наших Лондонских фестивала можете видјети на црквеном wеbсајту:

www.svetisavalondon.com

Ако желите присуствовати сљедећој фолклорами дођите да се дружимо Маја 14, 2016 у Украински Центар.

Ако желите да постанете члан фолклора можете се обратити на е-маил: folklore@svetisavalondon.com или контактирајте Слободанку Мачар.

Црквени хор

Хор Стеван Ластавица, при храму Светога Саве у Лондону и даље уз Божији Благослов наставља да поје сваке недеље на литургији. Као и претходних година хор ће прославити своју Крсну славу Свети Петар Цетињски у Недељу 30. Октобра. Кум Славе Црквеног Хора, за ову годину је Драган Растовац. Посебно желим да истакнем срећу и задовољство због интересовања омладине да учествују у нашем раду. Својим анђеоским гласом увеличавају литургију и наш пој звучи утолико умилније. Контакт: info@svetisavalondon.com

Александра Тадић

Захваљујемо се нашим спонзорима Нади Бркљач, Остоји Лукићу, Младену Гачићу и Драгану Растовцу за помоћ у издвању овог часописа.

Serbian Folklore Group Svetosavlje

I've often wondered, probably like most of you, what it is that attracts so many people to play folklore, and especially so many young people in the Diaspora. We all know the theoretical interpretation of the great importance of preserving ties with their homeland, from which culture we belong to, and encourage, national pride, but these are mostly understood arguments by older and theorists. On the other hand, there are so many young people in unusual costumes, the music which is different from the one in modern clubs, hard-almost a military, but they still dance anxiously around in circles, as one.

Folklore is the general name for the art that, in the established traditional forms, living in the nation. This art passes from older to younger. National spirit, the most powerful driving force of ideas in art, never stands still. The nation is compulsory and always creates its art, its ethics and a special characteristic. Music transferred to reverence and helps us to get to know folk art of past epochs.

From the words of our London folk dancers we can conclude the importance of folklore for them and all of us involved in the work Svetosavlje. In simple words, but sincere and full of energy, as only youth can be described the immense pleasure and satisfaction provided by the playing of folklore.

- When we realize that our the most beautiful moments are experienced on our travels, performances ... that's a real love called folklore!

- When you come to the practice, forget everything ... catch in circle and play ... You just enjoy..Let the music drive .. And, when you need to perform, then we all go out proud on stage, we play and return so happy, overjoyed, because we are part of it.

- National costume, performance anxiety, nervousness, because the belt is loose, the hairstyle is messy, you want to look perfect for when you come out on stage, and when on stage nothing matters except smile and dance ... Yes, it's folklore!

- The very word «folklore» is a set of traditions with special dances and music of certain regions, but our folkor is much more. Folklore is socializing with my folk dancers with a lot of fun and laughter, but at the same time a lot of hard work that pays off in the end when you hear applause and screaming of our parents and others in the audience. The more hanging out with good music playing, folklore seems more fun, and it will always remain in our memory.

- Our children come to folklore because they love music and live action, travel and socializing.

- Folklore is something that we all eagerly await in our home, weekly. Sometimes because it's an escape from daily responsibilities, especially for school children who like to get more fun and socialize more and sometimes with the hope to plan new travel and socializing. I am especially proud when my little folklor-boy proudly packs his uniform and shoes. I hope that this is just one link to keep our rich tradition and that our contribution will be awarded through our children.

- Lots of activities during the events, youth interaction with older crowd, postings/information readily available and folklore fine performance. Love it all!

- Our folkloramas are fun, completely unique experience.

- Folklore keeps us close to our heritage. Practicing and performing our traditional dances is not just fun, it also gives us a chance to be part of Serbian community while learning about our traditional dances and culture.

- Nosnje and Opanci are COOL!

These are just some of the opinions of the members of the folklore group Svetosavlje.

Pictures from our previous trips to Hamilton, Oshawa, Kitchener, Toronto, Detroit, and Ottawa as well our London's folklore festivals, you can be seen on the church web-site:

www.svetisavalondon.com

If you want to attend our next folklore event join us on May 14, 2016 at the Ukrainian Club.

If you would like to become a member of the folklore please contact us by e- mail at: folklore@svetisavalondon.com or contact Slobodanka Mačar .

Теквандо Шампион из Наше Заједнице

Идеја нам је представимо успехе деце и омладине из наше зајенице у разним областима укључујћи академске, спортске, уметничке и друге природе, на које треба да смо сви заједнички поносни.

Овога пута ћемо преставити Богдану Средојевић, чланицу наше фолклорне групе Светосавље. Богдана има 15 година, и поред одличног успеха у 10'ом разреду средње школе интензивно тренира Теквадно (``Taekwondo``) и постиже значајне резултате на државном и међународном нивоу у јуниорској конкуренцији. Подсећамо да Богдана и поред свих обавеза не заборавља где припада и радо долази на фолклор и у цркву и дружи се са српском омладином кад год има времена.

Теквандо је борилачка вештина пореклом из Кореје која је уједно и званична олимпијска дисциплина од 2000 године. Има сличности са каратеом али уз значајне разлике у правилима и самом начину такмичења. Правила и регулатива су јединствени за цео свет укључујући јединствену базу података о такмичарима и њиховим резултатима. Интересантан је податак да постоји Таеквандо Универзитет који се налази у Јужној Кореји. Србима овај спорт постаје ближи по освајању златне медаље од стране Милице Мандић на Олимпијади у Лондону 2012. То је уједно и прва златна олимпијска медаља Србије, као самосталне државе.

Богдана је почела да тренира теквандо када је имала 11 година. То је релативно касно у поређењу са конкуренцијом које су махом почеле тренирати са 5, 6 година. Међутим, одмах је било јасно да је Богдана као рођена за овај спорт. Убрзо Богдана почиње да се такмичи на локалним турнирима у конкуренцији деце из Јужног и Западног дела Онтарија. Ређају се успеси али пред њено прво национално такмичење у кадетској конкуренцији Богдана доживљава озбиљан прелом лакта после пада у парку што је одваја од тренинга читавих 6 месеци. Међутим својом упорношћу Богдана се после 2 операције враћа тренингу јача и одлучнија него пре. Њен таленат бива препознат и Богдана добија позив од олимпијског тренера тима Канаде да тренира у Торонту. Тако да поред 5 дана тренинга у Лондону (тачније Ламбету), Богдана додаје 4-6 сати тренинга у Торонту готово сваке Суботе сада већ 3 године. Богдана је првак Онтарија 3 године заредом а у 2015 години Богдана постаје првак Канаде у јуниорској конкуренцији, што је квалификује за национални тим Канаде и Пан Америчко Шампионат. Богдана користи посету Србији и тренира на летњем кампу са најпознатијим теквадистима Србије Милицом Мандић и Тијаном Богановић као и неким светски познатим шампионима. Богдана наставља низ успеха и осваја сребро за Канаду на Пан Америчком Шампионату за јуниоре у Мексику, у Септембру 2015.

У Фебруару 2016, Богдана одлази на "US Open" (одржано у Реноу у Невади), једно од највећих светских такмичења у теквандоу са идејом да се окуша у таквој изузетној конкуренцији и стекне потребно искуство. После неколико борби и напетог финала, Богдана доноси кући злато. Пуна самопоуздања Богдана супериорно осваја још једно злато на "Canada Open" одржаном у Монтралу у фебруару ове године. Иначе "Canada Open" је други турнир по важности на Америчком континенту. Заиста изузетан успех за непуних 5 година тренинга. Али нема времена за претеране хвалоспеве јер следеће важно такмичење, Национално Превенство Канаде долази у Мају. То је уједно и квалификационо такмичење за светско првенство крајем године. Пуно жеља и очекивања али...

Нажалост Канада нема никакав програм подршке, чак и када представљате државу на званичном међународном такмичењу. Родитељи сносе све трошкове, чак и трошкове униформе са националним обележијима Канаде. Имајући то у виду, Богдана са сестрама организује продају чоколадица да би сакупила средства за такмичење и тренинг кампове. Још једном хвала свима из наше заједнице који су помогли Богдани куповином Рио Минт чоколадица. Посебно хвала Саши Главашу, који је помогао Богданин одлазак на "Canada Open".

Богдана је тренутно најбоље рангирана јуниорка у целој Канади и то чак у 2 категорије,испод 55 кг и испод 59 кг. Да би наставила своје добре резултате Богдани је потребна значајна финансијска подршка за учешћа на међународним такмичењима. Користимо прилику да замолимо све оне који су у могућности и желе да помогну финансијски као и оне који имају искуства и идеја у налажењу потенцијалног спонзора за Богдану да контактирају Драгана и Тамару Средојевић на следећу адресу: dsredoje@gmail.com.

И на крају Срећно Богдана на првенству Канаде а наравно идемо и даље!

Taekwondo Champion From Our Community

The idea of this text and future ones is to share the success of children and youth from our community in various areas including academic, sport, art, music and other achievements. We should all be very proud of them.

This time we are talking about Bogdana Sredojević, a 15 years old member of our folklore group «Svetosavlje». Bogdana is a high level taekwondo athlete who achieved significant results at the national and international level in the junior category. At the same time, she is maintaining a high academic level in the high school. Also, Bogdana does not forget where she belongs and gladly comes to folklore and to the church. She likes to spend time with Serbian youth whenever she has the chance.

Taekwondo is a martial art originating from Korea, which has also been an official Olympic sport since 2000. It has similarities to karate but also significant differences in the rules and the competition model. The rules and regulations are unified for the entire world, including a comprehensive database of competitors and their results. This sport becomes more familiar to Serbs after Milica Mandić won the gold medal at the Olympic Games in London 2012. It is also the first Olympic gold medal for Serbia as an independent country.

Bogdana has started practicing taekwondo when she was 11 years old which is relatively late comparing to other high level competitors. However, it was immediately clear that Bogdana has great talent and fighting abilities. After a few months of training, Bogdana started successfully competing at the local tournaments that involved children from the southern and western part of Ontario. Just before her first national competition in the cadet category, Bogdana had a serious fracture of the elbow after falling in the park. It separated her from taekwondo almost 6 months. But with extraordinary persistence and after 2 surgeries, Bogdana came back to taekwondo even stronger and more determined.

Her talent and hard work were recognized and Bogdana received offer from the Olympic coach of Canada to train with him in Toronto. For the last 3 years, she has been training five days in London and an additional 4-6 hours (not counting travelling) in Toronto every Saturday. Bogdana was provincial champion of Ontario three times in a row and in 2015, national champion which qualified her to represent Canada at the Pan American Championships. Bogdana had great benefits from travelling to Serbia since she trained with the most famous taekwondo athletes from Serbia such as Milica Mandić and Tijana Boganović as well as many other from around the world at the summer camp. Bogdana continued her path of successes and won silver medal for Canada at the Pan American Championships for juniors in Mexico, in September 2015.

In February 2016, Bogdana was at the US Open, held in Reno, Nevada, one of the biggest taekwondo competitions in the world. Her main goal was to gain the necessary experience at such an exceptional competition. After several interesting fights and a very tense finale, Bogdana brought home a gold medal. Full of confident after winning US Open, Bogdana superiorly won another gold medal at the Canada Open held in Montreal in February this year. But there is no time to relax, because the next important competition, the Canadian National Championships is coming up in May. It is also a qualifying event for the World Championship, later this year. A lot of wishes and expectations, but ...

Unfortunately, Canada has no national program to support young athletes like other countries, even when you represent Canada at the official international competition. Parents bear all costs of travelling and accommodation, even the cost of uniforms with the national flag of Canada. Having that in mind, Bogdana and her sisters did organize the sale of chocolate bars in order to collect the funds for competition and training camps. Once again thanks to everyone in our community who purchased Rio Mint chocolate bars and helped Bogdana. Special thanks to Saša Glavaš, who helped Bogdana go to the Canada Open.

Currently, Bogdana is the best ranked Canadian junior girl even in two categories under 55 kg and under 59 kg. In order to continue her great performance and results, Bogdana needs financial support for participation at international competitions. We take this opportunity to ask all those who are able and willing to assist Bogdana financially as well as those who have experience and ideas in finding sponsors for Bogdana to contact Dragan and Tamara Sredojević at the following address:dsredoje@gmail.com.

Good Luck Bogdana at the Canadian National Championships and more to come!

Изградња Додатног Паркиралишта и Померање Фудбалског Игралишта

У недељу 27 марта 2016 године одржан је проширени састанак Црквеношколске Управе Св. Сава у Лондону. Главна тема састанка је била будући радови укључујући проширење паркиралишта и изградња новог дела фудбалског игралишта према шуми. Планирани радови су доле описани и илустровани су на приложеним сликама.

Слика 1 приказује радни план изградње паркиралишта са додатних 90 места за аутомобиле. Ново паркиралиште би покрило део садашњег фудбалског терена тако да би исто требало померити према шуми што се види на слици 2. Шума је по урбанистичком плану Града Лондона означена као "Environmental Review". Што значи да за крчење шуме на нашем имању треба дозвола Града. Поводом тога контактирали смо градске службенике који издају законска одбрења у ове сврхе. Са померањем игралишта, искористила би се прилика да се побољша његов квалитет и подигне на ниво да одговара захтевима интернационалних стандарда

Слика 2 приказује будућу или могућу другу фазу изградње додатних места за паркирање аутомобила. Као што је приказано, паркиралиште би се проширило према парахијској кући, а мање паркиралиште би се урадило позади помоћне зграде која служи као свлачионица за фудбалере, летња кухиња, итд.

Да би се горњи планови спровели у дело, потребна су знатна новчана средства. Зато се надамо да ћемо то постићи уз здружену помоћ свих наших парохијана и осталог народа добре воље.

Управни и Грађевински одбор са свештеником

Construction of Additional Parking and Relocating of Soccer Field

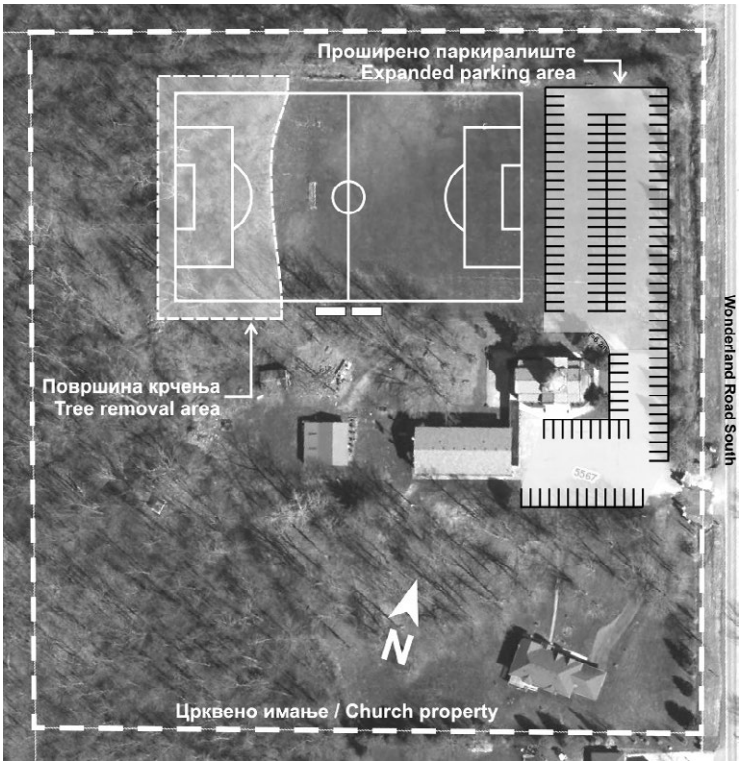
On Sunday March 27, 2016 the meeting of the Church-School Congregation of St. Sava Serbian Orthodox Church, was held with only one item on the agenda: future works involving among others enlargement of the parking lot, and moving of soccer field towards the woodlot. The proposed work is briefly described below and illustrated on the included pictures.

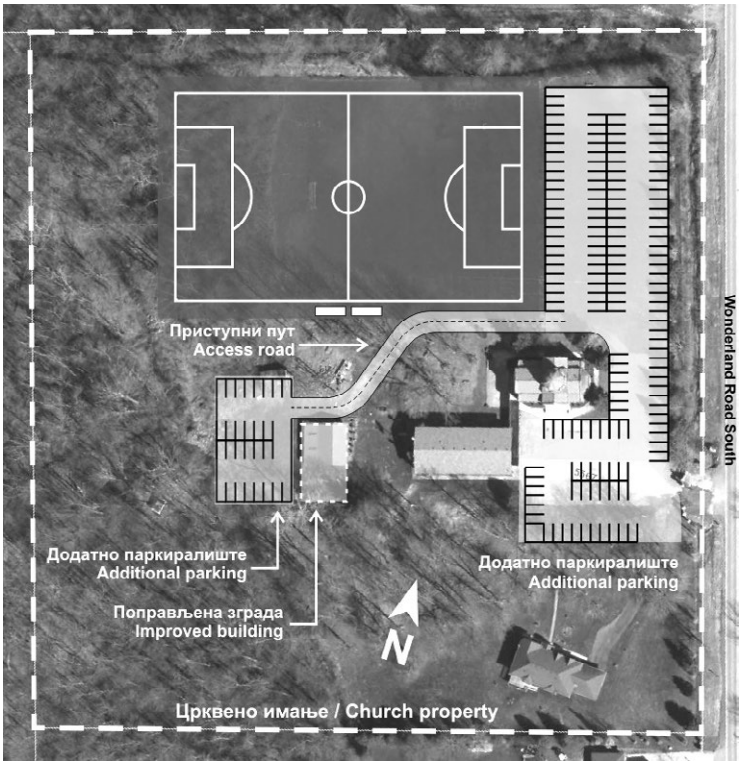
Picture 1 shows the conceptual plan for the expanded parking area which would create 90 additional parking spaces. The new parking area would be constructed on a portion of the existing soccer field. For this reason, the soccer field would be moved to the west and would require removal of the treed area. This area is designated as "Environmental Review" on the City of London Official Plan, which means City approval is needed before the area can be cleared. We have contacted City of London staff responsible for issuance of the approval. While moving the soccer field, we would use the opportunity to improve upon it to meet international standards.

Picture 2 shows possible final location of expanded parking areas and relocated soccer field. It also show concept of additional front parking which would be expanded towards the priest's residence, as well as rear parking and expanded soccer change rooms and summer kitchen.

In order for these works to be accomplished in phases, considerable funding would be required. For this reason we hope that the combined effort of all members of the church will allow us to achieve this goal.

Managing board, renovation committee & Protopresbyter Vasa Pejovic





Из наше парохије: Сликом и речју

Бадње Вече и Божић

У среду 7.јануар, 2016 године прослави смо Бадње Вече. После вечерњег имали смо заједничку посну вечеру у нашој хали.

Свети Сава

У Недељау 30 .јануар 2016. године прославили смо храмову славу Светог Саву. После литургије одржан је свечани ручак у хали и светосавска академија са рецитацијама деце. Кумови Славе за 2016 годину били су Ристо и Драгица Трапара. Нови кумови за 2017 годину су Жељко и Ранка Цвијановић.

Фолклорама

Фолклорна група Светосавље организовала је зимску фолклораму, Феб 27, 2016.

РАСПОРЕД ДОГАЂАЊА

Распоред Богослужења за Васкрс 2016

- Четвртак 28. април, Велики четвртак, Света Литургија у 10 часова, а у 6 часова поподне велико бденије са читањем дванест страстни јеванђеља
- Петак 29. април, Велики Петак, Царски часови у 10 часова, а у 6 часова поподне полагање плаштанице на божји гроб
- Субота 30, април, Велика Субота, у поноћ 00 часова, Служба Васкрсења Христовог. (субота на недељу)
- Недеља, Мај 1. - Васкрс, Света Литургија, почетак у 10:00 часова

Распоред прослава за 2016 годину

- Субота 14. Мај, Фолклорна Група Светосавље Лондон, организује Фолклоријаду у Украинском Центру
- Недеља, 22. Мај, После Свете Литургије са почетком у 12 сати на имању наше цркве одржаће се Ђурђевдански пикник.
- Субота 16. Јула, након Свете Литургије која почиње у 10:00 сати, на имању наше цркве одржаће се Петровдански пикник.
- Недеља, 31 Јула, Слава Кола Српских Сестара, Света Великомученица Марина – Огњена Марија.
- Недеља, 4. Септембар, После Свете Литургије са почетком у 12 сати на имању наше цркве одржаће се пикник - прославићемо Дан када је наша Црквеношколска Општина и парохија Светог Саве основана.
- Недеља, 30. Октобар, Слава Црквеног Хора, Свети Петар Цетињски

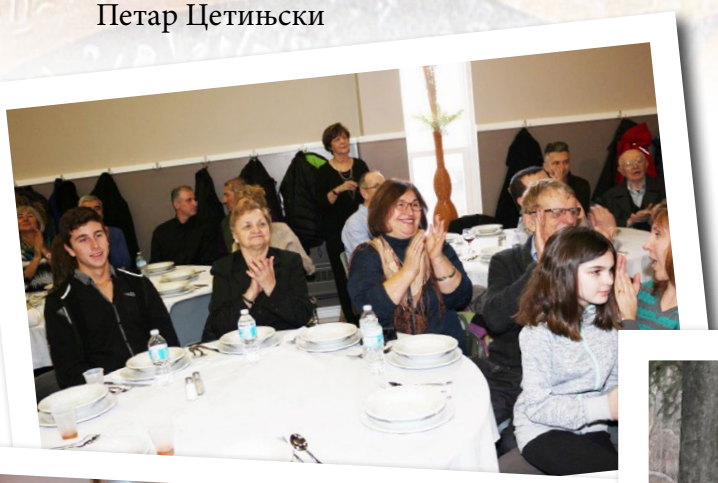
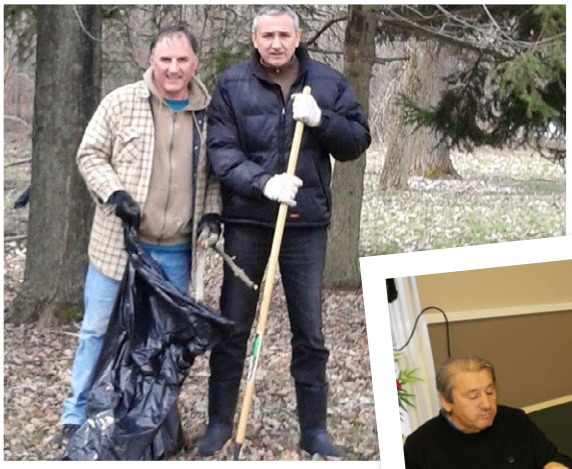
THE EVENT SCHEDULE

Schedule of Divine Services For Easter 2016

- Thursday, April 28th, Great and Holy Thursday, Divine Liturgy at 10 AM, and at 6 PM Great Vigil
- Friday, April 29th, Great and Holy Friday Divine Liturgy at 10 AM, and at 6 PM Vespers
- Saturday, April 30th, Great and Holy Saturday, at 00 midnight (Saturday evening - Sunday morning)
- Sunday, May 1st, Easter Divine Liturgy - Resurrection of Our Lord Jesus Christ

The event schedule (celebration 2016):

- Saturday, May 14, Folk dancing group Svetosavlje will organize "Folklorama" at Ukraine Center
- Sunday, May 22, after the Divine Liturgy, which begins at 10:00 am – picnic..
- Saturday, July 16, after the Divine Liturgy, which begins at 10:00 am, - picnic.
- Sunday, July 31, "Slava" Circle of Serbian Sisters, Ognjena Marija.
- Sunday, September 4, after the Divine Liturgy, which begins at 10:00 am - picnic.
- Sunday, October 30, "Slava" of Church Choir, St. Peter of Cetinje

---

Захваљујемо се нашим спонзорима Нади Бркљач, Остоји Лукићу, Младену Гачићу и Драгану Растовцу за помоћ у издвању овог часописа.